



ปก: เพื่อนบินพิเศษนำกุศ
ลสายใยรักแห่งครอบครัว
ภาพ: เรืองชัย บุญเรืองขาว
Cover: Special Charity
Flight 'Family Love'
Photo: Ruangchai Boonroungkaw

THAILAND UPDATE

18 Royal Activities

- ๑๐๐ ปี วังยวราชบุรณ
100th Anniversary of Bangkhunphrom Palace

20 Social News

- พระวิหารพุทธไสยาสน์ วัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม
Wat Pho's Phra Vihara of the Reclining Buddha
- จิบน้ำชา ชมตำนานประถม
The annual afternoon tea and open house festival at Tamnak Prathom
- เทศกาลดนตรีแจ๊ซ ครั้งที่ ๔
The 4th Bangkok Jazz Festival
- AF 3 School Bus in Korea

24 Thai Diversity

34 Calendar

BEAUTIFUL THAILAND

36 Bangkok

38 Northern

40 Northeastern

42 Southern

44 Central

PEOPLE & INTERVIEW

46 Exclusive

เพื่อนบินพิเศษนำกุศ
ลสายใยรักแห่งครอบครัว ในพระราชประสงค์
สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ ตวยามมกุฎราชกุมาร
Special Charity Flight "Family Love" initiated under the royal wish
of His Royal Highness Crown Prince Maha Vajiralongkorn

FEATURE

28 Siam Memorial

สำเพ็ง-ชุมชนชาวจีนในสยาม
Sampheng: Chinese Community in Siam

60 Special Report

สะพานมิตรภาพไทย-ลาว แห่งที่สอง
The 2nd Thai - Lao Friendship Bridge

ART & CULTURE

66 Treasure

พระราชวังเวศน์มฤคทายวัน พระราชวังแห่งความรักและความหวัง
Mrigadayavan - The Palace of Love and Hope

76 Being Thai

กล้วยไม้ไทย
Thai Orchids

78 Culture Club

110 Things Thai

สมุนไพรไทยแห่งบ้านเกาะเกิด
Thai Herbs at Ban Ko Koet



90



102



116



126

LIVING & HEALTH

- 30 Shopping
- 32 Books & Knowledge
- 126 Gourmet
 - Tensui
 - Crêpe & Co
 - Mehanaga

BUSINESS & INVESTMENT

- 130 News Flash

TRAVEL & ACCOMMODATION

- 102 Destination
 - เชียงใหม่ในสายหมอก
 - อมก๋อย ในความทรงจำ
 - Chiang Mai in the Midst
 - Unforgettable Om Koi
- 116 World Destination
 - ซิดนีย์-โอ๊คแลนด์ แดนสวรรค์ของคู่ฮันนีมูน
 - Sydney-Auckland Honeymooners' Paradise

THAI

- 6 Message from the President
- 84 THAI Team
 - ปัทมาวดี ดำรงมณี และ สุทิศา ติดใจ
 - Pattamawadee Dumrongmanee & Suthida Tidjai
- 86 THAI Talk
 - สำนักงานจำหน่ายบัตรโดยสาร ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ
 - Ticketing Office at Suvarnabhumi International Airport
- 89 Star Alliance
 - เดอริกซ์ แอร์ไลน์ส เข้าร่วมสตาร์ อัลไลแอนซ์
 - ประธานเจ้าหน้าที่บริหารระดับสูง สตาร์ อัลไลแอนซ์ อนุมัติเดอริกซ์ แอร์ไลน์ส
 - เข้าร่วมเป็นสมาชิกใหม่
 - TURKISH AIRLINES TO JOIN STAR ALLIANCE
 - Star Alliance Chief Executive Board approves membership application
- 90 Eung Luang
 - สามสายใยแห่งรักด้วยโรแมนติกเชียงใหม่
 - Invigorating Your Love with Romantic Eung Luang
- 92 For Your Safety
- 94 Travel Fact
- 96 Royal Orchid Plus
- 98 Thai's Domestic Routenet and Code Share Destinations